

- ๘ ๖.ค. ๒๕๖๘

☐ กองช่าง ☐ กองการศึกษา  
☐ กองนโยบายตรวจสอบภายใน

**ด่วนที่สุด**

ที่ ขร ๐๐๒๓.๒๐/ว ๔๗๔๗



สำนักปลัดเลขาธิการ  
๓๑๔  
- ๘ ๖.ค. ๒๕๖๘  
๑๐.๓๙

สำนักงานเขตการค้าเสรีเขตการค้าเสรี  
เลขที่รับ 6061  
วันที่ - ๘ ๖.ค. ๒๕๖๘  
เวลา ๑๐.๓๙ น.

ที่ว่าการอำเภอแม่สาย  
ถนนพหลโยธิน ขร ๕๗๑๓๐

๗ ธันวาคม ๒๕๖๘

เรื่อง การช่วยเหลือประชาชนโดยสนับสนุนเครื่องจักรกล อุปกรณ์ และยานพาหนะขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
เรียน นายกเทศมนตรีตำบล และนายกองค์การบริหารส่วนตำบล ทุกแห่ง  
สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือจังหวัดเชียงราย ด่วนที่สุด ที่ ขร ๐๐๒๓.๖/ว ๓๒๖๐๗  
อ้างถึง.....ลงวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๘ จำนวน ๑ ฉบับ

ด้วยอำเภอแม่สาย ได้รับแจ้งจากจังหวัดเชียงรายว่า กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศได้  
ได้เกิดสถานการณ์อุทกภัยในพื้นที่หลายจังหวัดของประเทศไทยโดยเฉพาะภาคใต้ ส่งผลให้ประชาชนในพื้นที่  
ได้รับผลกระทบ และความเดือดร้อนในการดำรงชีพ และเกิดความเสียหายทั้งชีวิตและทรัพย์สิน ซึ่งจะต้องได้รับความช่วยเหลือจากทุกภาคส่วนในการฟื้นฟูความเสียหายและแก้ไขปัญหาความเดือดร้อนของประชาชน  
ในพื้นที่ให้สามารถกลับมาใช้ชีวิตได้อย่างปกติโดยเร็ว ประกอบกับกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศได้ประสานสำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศจังหวัด เพื่อแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่  
ที่มีความพร้อมด้านเครื่องจักรกล อุปกรณ์ ยานพาหนะและบุคลากร และประสงค์จะให้ความช่วยเหลือ  
ประชาชนในพื้นที่ประสบอุทกภัยภาคใต้ให้เตรียมความพร้อมเมื่อจังหวัดหรือกระทรวงมหาดไทย  
ในฐานะกองบัญชาการป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยแห่งชาติขอรับสนับสนุนจากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
จักได้ให้ความช่วยเหลือได้อย่างทันทั่วทั้งนี้ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้รายงานข้อมูลให้กรมส่งเสริม  
การค้าระหว่างประเทศทราบเบื้องต้นแล้ว

เพื่อให้การช่วยเหลือประชาชนและการฟื้นฟู บูรณะซ่อมแซมความเสียหายที่เกิดจากภัยพิบัติ  
เป็นไปด้วยความเรียบร้อย และมีประสิทธิภาพ อำเภอแม่สายจึงขอแจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น  
ที่มีความประสงค์จะให้ความช่วยเหลือประชาชนในพื้นที่ดังกล่าว โดยการสนับสนุนเครื่องจักรกล อุปกรณ์  
และยานพาหนะพร้อมบุคลากรดำเนินการ ดังนี้

๑. แจ้งความประสงค์และรายงานการให้ความช่วยเหลือโดยปฏิบัติตามขั้นตอนการปฏิบัติงาน  
ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความช่วยเหลือพื้นที่ประสบอุทกภัยภาคใต้
๒. แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นปฏิบัติตามแนวทางหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด  
ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๐๖๘๔ ลงวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติ สำหรับองค์กรปกครอง  
ส่วนท้องถิ่นในการช่วยเหลือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และจังหวัดที่ประสบสาธารณภัย ตามพระราชบัญญัติ  
ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย พ.ศ. ๒๕๕๐  
รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อทราบและพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายสิทธิศักดิ์ อินใจคำ)

ปลัดอำเภอ (จพ.ก.ชำนาญการพิเศษ) รักษาการแทน

สำนักงานส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศอำเภอ

นายอำเภอแม่สาย

โทร./โทรสาร ๐-๕๓๗๓-๒๒๗๓

# ด่วนที่สุด

ที่ ขร ๐๐๒๓.๖/ว ๓๒๖๐๗



สำนักงานท้องถิ่นจังหวัดเชียงใหม่

ที่ 3022  
วันที่ ๕ ต.ค. ๒๕๖๔

ศาลากลางจังหวัดเชียงใหม่  
ถนนแม่ฟ้าหลวง ขว ๕๗๑๐๐

๓ ธันวาคม ๒๕๖๔

เรื่อง การช่วยเหลือประชาชนโดยสนับสนุนเครื่องจักรกล อุปกรณ์ และยานพาหนะขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

เรียน นายอำเภอ ทุกอำเภอ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๑๐.๔/ว ๕๕๓๘

ลงวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๔

จำนวน ๓ ชุด

ด้วยจังหวัดเชียงใหม่ได้รับแจ้งจากกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นว่า ได้เกิดสถานการณ์อุทกภัยในพื้นที่หลายจังหวัดของประเทศไทยโดยเฉพาะภาคใต้ ส่งผลให้ประชาชนในพื้นที่ได้รับผลกระทบและความเดือดร้อนในการดำรงชีพ และเกิดความเสียหายทั้งชีวิตและทรัพย์สิน ซึ่งจะต้องได้รับความช่วยเหลือจากทุกภาคส่วนในการฟื้นฟูความเสียหายและแก้ไขปัญหาความเดือดร้อนของประชาชนในพื้นที่ให้สามารถกลับมาใช้ชีวิตได้อย่างปกติโดยเร็ว ประกอบกับกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้ประสานสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด เพื่อแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ที่มีความพร้อมด้านเครื่องจักรกล อุปกรณ์ ยานพาหนะและบุคลากร และประสงค์จะให้ความช่วยเหลือประชาชนในพื้นที่ประสบอุทกภัยภาคใต้ให้เตรียมความพร้อมเมื่อจังหวัดหรือกระทรวงมหาดไทยในฐานะกองบัญชาการป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยแห่งชาติขอรับสนับสนุนจากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น จึงได้ให้ความช่วยเหลืออย่างทันท่วงที ทั้งนี้ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นได้รายงานข้อมูลให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นทราบเบื้องต้นแล้ว

จังหวัดเชียงใหม่พิจารณาแล้วเห็นว่า เพื่อให้การช่วยเหลือประชาชนและการฟื้นฟูบูรณะซ่อมแซมความเสียหายที่เกิดจากภัยพิบัติ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย และมีประสิทธิภาพ จึงขอความร่วมมืออำเภอแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีความประสงค์จะให้ความช่วยเหลือประชาชนในพื้นที่ดังกล่าว โดยการสนับสนุนเครื่องจักรกล อุปกรณ์ และยานพาหนะพร้อมบุคลากรดำเนินการ ดังนี้

๑. แจ้งความประสงค์และรายงานการให้ความช่วยเหลือโดยปฏิบัติตามขั้นตอนการปฏิบัติงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความช่วยเหลือพื้นที่ประสบอุทกภัยภาคใต้

๒. แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นปฏิบัติตามแนวทางหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๐๖๘๔ ลงวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติสำหรับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในการช่วยเหลือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น และจังหวัดที่ประสบสาธารณภัย ตามพระราชบัญญัติป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย พ.ศ. ๒๕๕๐

รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายณรงค์ศักดิ์ สุขสมบูรณ์)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดเชียงใหม่

สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานบริการสาธารณะท้องถิ่นและประสานงานท้องถิ่นอำเภอ

โทร/โทรสาร ๐ ๕๓๑๓๗ ๗๓๒๔

✓ 17 0500 1/2 1/2



กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

លេខអាសយដ្ឋាន: ១៧ ៩០៣០០

๒๘ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การขอเหนือ/ประชาชนโดยการสนับสนุนเครื่องจักรกล อุปกรณ์ และยานพาหนะขององค์การปกครองส่วนท้องถิ่น  
เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด พิจิตร

สิ่งชี้แจง: คำขอ ๑ ขั้นตอนการปฏิบัติงานขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น

“ให้เวลาช่วยเหลือพี่น้องประสพทุกข์ยากได้”

จำนวน ๑ ชุด

๒ สำนักหนังสือการรวมหาต.พย. ด่วนที่สุด ที่ ๒๖ ๑๑๑๑๒/ว ๑๖๑๑

ลงวันที่ ๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐

ជំពូក ១ ទី១

ด้วยปัจจุบันได้เกิดสถานการณ์อุทกภัยในพื้นที่หลายจังหวัดของประเทศไทย โดยเฉพาะภาคใต้ส่งผลให้  
ประชาชนในพื้นที่ได้รับผลกระทบและความเดือดร้อนในการดำรงชีพ และเกิดความเสียหายทั้งชีวิต และทรัพย์สิน  
ซึ่งจะต้องได้รับความช่วยเหลือจากทุกภาคส่วนในการฟื้นฟูความเสียหายและแก้ไขปัญหาความเดือดร้อน  
ของประชาชนในพื้นที่ให้สามารถกลับมาใช้ชีวิตได้อย่างปกติโดยเร็ว ประกอบกับกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น  
ได้ประสานสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดเพื่อแจ้งองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ที่มี  
ความพร้อมด้านเครื่องจักรกล อุปกรณ์ ยานพาหนะ และบุคลากร และประสงค์จะให้ความช่วยเหลือประชาชน  
ในพื้นที่ประสบอุทกภัยภาคใต้ให้เตรียมความพร้อมแจ้งจังหวัดหรือกระทรวงมหาดไทยในฐานะกองบัญชาการ  
ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยแห่งชาติขอรับสนับสนุนจากองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นจังหวัดให้ให้ความช่วยเหลือ  
ได้ขอแจ้งนายทงวีระพงษ์ องค์การปกครองส่วนท้องถิ่นดำรงวงษ์ รองเลขาธิการกรมการปกครองท้องถิ่นทราบเบื้องต้นแล้ว

กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศได้เห็นว่า เพื่อให้การช่วยเหลือประชาชนและการฟื้นฟู  
บูรณะซ่อมแซมความเสียหายที่เกิดจากภัยพิบัติ เป็นไปด้วยความเรียบร้อย และมีประสิทธิภาพ จึงขอความร่วมมือ  
จังหวัดแจ้งองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นที่มีความประสงค์จะให้ความช่วยเหลือประชาชนในพื้นที่ดังกล่าว  
โดยการสนับสนุนเครื่องจักรกล อุปกรณ์ และยานพาหนะพร้อมบุคลากรดำเนินการ ดังนี้

๑. แจ้งความประสงค์และรายงานการให้ความช่วยเหลือโดยปฏิบัติตามขั้นตอนการปฏิบัติงาน  
ขององค์การปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความช่วยเหลือพื้นที่ประสบภัยภัยภาคใต้ รายละเอียดติดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

๒. แจ้งองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นปฏิบัติตามแนวทางหนังสือกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๔๐๘ ๒/ว ๐๖๘๔ ลงวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๐ เรื่อง หลักเกณฑ์และวิธีปฏิบัติสำหรับองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นในการขอหรือแจ้งองค์การปกครองส่วนท้องถิ่นและจังหวัดที่ประสบสาธารณภัย ตามพระราชบัญญัติป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย พ.ศ. ๒๕๕๐ รายละเอียดติดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

จึงเรียนไปเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๕๓)

อธิบดีกรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ

อาจพัฒนาและส่งเสริมการบริหารงานท้องถิ่น

กรมส่งเสริมการค้าระหว่างประเทศ กระทรวงพาณิชย์

17 0-5746-2000 98 0001

\*โทรสาร: 02-616-7801 หรือ 02-616-7802  
\*เว็บไซต์: [www.sarabhai.com](http://www.sarabhai.com)  
\*อีเมล: [sarabhai@ole.co.th](mailto:sarabhai@ole.co.th)